



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/959 (1994)
19 November 1994

РЕЗОЛЮЦИЯ 959 (1994),

принятая Советом Безопасности на его 3462-м заседании
19 ноября 1994 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликта в Республике Боснии и Герцеговине, и в частности резолюции 824 (1993) и 836 (1993),

вновь подтверждая необходимость прочного мирного урегулирования, которое должно быть подписано всеми боснийскими сторонами и добросовестно осуществлено ими, и осуждая решение боснийско-сербской стороны отказаться принять предложенное территориальное урегулирование (S/1994/1081),

вновь подтверждая также независимость, суверенитет и территориальную целостность Республики Боснии и Герцеговины,

выражая особую озабоченность по поводу недавней эскалации боевых действий в Бихачском анклав, включая действия в безопасных районах, из них и вокруг них, и вызванного ими потока беженцев и перемещенных лиц,

учитывая важное значение содействия возвращению беженцев и перемещенных лиц в свои дома,

отмечая доклады Генерального секретаря от 10 марта 1994 года (S/1994/291) и от 16 марта 1994 года (S/1994/300) и содержащиеся в его докладе от 9 мая 1994 года (S/1994/555) рекомендации в отношении определения и реализации концепции безопасных районов,

ссылаясь на заявления Председателя Совета Безопасности от 6 апреля 1994 года (S/PRST/1994/14), от 30 июня 1994 года (S/PRST/1994/31), от 13 ноября 1994 года (S/PRST/1994/66) и от 18 ноября 1994 года (S/PRST/1994/69),

подтверждая свои предыдущие призывы ко всем сторонам и другим, кого это касается, воздерживаться от любых враждебных действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации боев, и в срочном порядке добиться прекращения огня в районе Бихача,

вновь отмечая важность сохранения Сараево, столицы Республики Боснии и Герцеговины, в качестве единого города и многокультурного, многоэтнического и многорелигиозного центра и отмечая в этой связи положительный вклад, который может внести соглашение между сторонами о демилитаризации Сараево в реализацию этой цели, в восстановление нормальной жизни в Сараево и достижение всеобщего урегулирования в соответствии с мирным планом Контактной группы,

отмечая коммюнике по Боснии и Герцеговине, опубликованное 30 июля 1994 года "Тройкой" Европейского союза и министрами иностранных дел Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки (S/1994/916), и, в частности, их приверженность укреплению режима безопасных районов,

1. выражает свою серьезную озабоченность по поводу недавних военных действий в Боснии и Герцеговине;

2. осуждает любые нарушения международной границы между Республикой Хорватией и Республикой Боснией и Герцеговиной и требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, и, в частности, так называемые крайние сербские силы, полностью уважали эту границу и воздерживались от враждебных действий через нее;

3. выражает свою полную поддержку усилий Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) с целью обеспечения выполнения резолюций Совета Безопасности по безопасным районам;

4. призывает все боснийские стороны полностью уважать статус и функции СООНО и сотрудничать с ними в их усилиях по обеспечению осуществления резолюций Совета Безопасности по безопасным районам и требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, проявляли максимальную сдержанность и положили конец всем враждебным действиям в безопасных районах и вокруг них, с тем чтобы обеспечить СООНО возможность выполнять их соответствующий мандат эффективно и безопасно;

5. просит Генерального секретаря обновить его рекомендации о порядке реализации концепции безопасных районов и поощрять СООНО, в сотрудничестве с боснийскими сторонами, продолжать их усилия по достижению соглашений относительно укрепления режима безопасных районов, учитывая конкретную ситуацию в каждом случае, и напоминает о своей просьбе, обращенной к Генеральному секретарю в заявлении Председателя Совета Безопасности от 13 ноября 1994 года, представить как можно скорее доклад о любых дальнейших мерах по стабилизации положения в безопасном районе Бихача и вокруг него;

6. просит далее Генерального секретаря и СООНО активизировать усилия, направленные на достижение соглашения с боснийскими сторонами о порядке демилитаризации Сараево, с учетом необходимости восстановления нормальной жизни в городе и обеспечения свободного доступа в город и из него сухопутным и воздушным путем и свободного и беспрепятственного перемещения людей, товаров и услуг в город и вокруг него в соответствии с резолюцией 900 (1994) Совета, в частности пунктом 2 постановляющей части;

/...

7. просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 1 декабря 1994 года;

8. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
